

Istungi

PROTOKOLL

Kolmapäev

20. jaanuar 2010



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Presidentuuri teadaanne	3
3. Hispaania eesistumise tegevuskava (arutelu)	3
4. Tervitus	4
5. Hispaania eesistumise tegevuskava (arutelu jätkamine)	4
6. Hääletused.....	4
6.1. Euroopa Ombudsmani valimine	4
6.2. Ühise tollitariifistiku ühepoolsete maksumäärade kohaldamise ajutine peatamine teatavate tööstustoodete impordi suhtes Madeira ja Assooride autonoomsetesse piirkondadesse * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	5
6.3. Ettepanek nimetada liige komiteesse, millega konsulteeritakse enne Euroopa Kohtu ja üldkohtu kohtunike ja kohtujuristide ametisse nimetamist (hääletus).....	6
6.4. AKV-EÜ koostöölepingu (Cotonou leping) teine muutmine (hääletus)	6
7. Selgitused hääletuse kohta	6
8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	7
9. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	7
10. SWIFT (arutelu)	7
11. Kopenhaageni kliimamuutustealase tippkohtumise tulemused (arutelu)	7
12. Infotund (küsimused nõukogule)	8
13. Parlamendikomisjonide koosseis	9
14. Türgi demokratiseerimisprotsess (arutelu)	10
15. ELi Doonau piirkonna strateegia (arutelu)	10
16. Järgmise istungi päevakord	11
17. Istungi lõpp	11
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	13

PROTOKOLL

KOLMAPÄEV, 20. JAANUAR 2010

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.35.

2. Presidentuuri teadaanne

Parlamendi president teatas, et ta sai Euroopa Ülemkogu eesistujalt Herman van Rompuy'lt kirja, milles teda teavitati nõukogu otsusest konsulteerida Euroopa Parlamendiga Hispaania valitsuse ettepaneku osas, mis käsitleb Euroopa Parlamendi koosseisu, ning paluda parlamendi nõusolekut, et konventi selles küsimuses mitte kokku kutsuda.

Kõnealune ettepanek saadeti vastutavale AFCO komisjonile, kes määrab raportööri.

◦
◦ ◦ ◦

Parlamendi president teatas, et Bulgaaria valitsus otsustas oma voliniku kandidatuuri tagasi võtta ja esitas uue kandidaadi. Esimeeste konverents teatab neljapäeval, 21. jaanuaril 2010 uue kuulamise toimumise ja komisjoni uue koosseisu ametisse kinnitamise üle hääletamise aja.

◦
◦ ◦ ◦

President andis täpsema ülevaate nõukogu eesistujaga tehtava koostöö korraldusest pärast Lissaboni lepingu jõustumist. Eesistumisaja alguses esitab iga järjestikune eesistujariik tegevuskava ja perioodi lõpus lõpparuande. Euroopa Ülemkogu eesistuja annab ülevaate Euroopa tippkohtumiste tulemustest.

3. Hispaania eesistumise tegevuskava (arutelu)

Nõukogu avaldus: Hispaania eesistumise tegevuskava

José Luis Rodríguez Zapatero (nõukogu eesistuja) esines avaldusega.

Sõna võttis José Manuel Barroso (komisjoni president).

President rõhutas, et Lissaboni leping on loonud uue institutsioonilise olukorra.

Sõna võtsid Joseph Daul fraktsiooni PPE nimel, Martin Schulz fraktsiooni S&D nimel, Guy

Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel, Daniel Cohn-Bendit fraktsiooni Verts/ALE nimel, Timothy Kirkhope fraktsiooni ECR nimel, Willy Meyer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Marta Andreasen fraktsiooni EFD nimel, Francisco Sosa Wagner (fraktsioonilise kuuluvuseta), José Luis Rodríguez Zapatero, José Manuel Barroso, Jaime Mayor Oreja, Juan Fernando López Aguilar, Izaskun Bilbao Barandica, Raúl Romeva i Rueda, Adam Bielan, Kyriacos Triantaphyllides, Rolandas Paksas, Frank Vanhecke, Werner Langen, Hannes Swoboda ja Ramon Tremosa i Balcells.

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

Sõna võtsid Oriol Junqueras Vies, Lajos Bokros, Ilda Figueiredo, Mario Borghezio, Mario Mauro, Adrian Severin, Silvana Koch-Mehrin, Peter van Dalen, Miguel Portas, Enikő Győri, Marita Ulvskog, Diana Wallis, Evžen Tošenovský, Corien Wortmann-Kool, Monika Flašíková Beňová, Marian Harkin, Marian-Jean Marinescu, Gianluca Susta, Paulo Rangel ja Alejandro Cercas.

4. Tervitus

Parlamendi president tervitas parlamendi nimel Korea Vabariigi Rahvussamblee delegatsiooni liikmeid ja juhti Lee Kang Raed, kes viibisid ametlike külaliste rōdul.

5. Hispaania eesistumise tegevuskava (arutelu jätkamine)

Sõna võtsid Carlo Casini, Kader Arif, Luis de Grandes Pascual, Glenis Willmott, Tunne Kelam, Catherine Trautmann, Jan Olbrycht, Anni Podimata, Edite Estrela ja Ramón Jáuregui Atondo.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Laima Liucija Andrikienė, Chris Davies, Kinga Göncz, Ulrike Lunacek, John Bufton.

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Zoltán Balczó.

Sõna võttis José Luis Rodríguez Zapatero (nõukogu eesistuja).

Arutelu lõpetati.

ISTUNGI JUHATAJA: Stavros LAMBRINIDIS
asepresident

Sõna võttis David-Maria Sassoli, kes palus Euroopa Parlamendil väljendada solidaarsust Rosario Crocettaga, keda ähvardab maffia.

6. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

6.1. Euroopa Ombudsmani valimine

(Salajane hääletus)

Parlamendi president teatas, et on esitatud järgmised kandidaadid:

- Vittorio Bottoli
- Nikiforos Diamandouros
- Pierre-Yves Monette.

(Kaks kandidatuuri tunnistati vastuvõetamatuks ja üks taandati).

President tuletas meelde kodukorra artikli 204 lõiget 5 ja teatas, et hääletus on elektrooniline ja salajane.

President märkis, et hääletuse tingimused on täidetud, sest kohal on rohkem kui pooled parlamendiliikmed.

hääletanute arv: 678

täitmata või kehtetuid valimissedeleid: 30

antud hääli: 648

nõutav häälteenamus: 325

(Hääletusel osalenute nimekiri on lisatud käesolevale protokollile).

Saadud häälte arv:

- Nikiforos Diamandouros: 340
- Pierre-Yves Monette: 289
- Vittorio Bottoli: 19

Nikiforos Diamandouros, kes sai antud häälte enamuse, valiti Euroopa Ombudsmaniks.

(P7_TA(2010)0001)

Sõna võttis Margot Wallström (komisjoni asepresident).

Parlamendi president õnnitles Nikiforos Diamandourost valituks osutumise puhul ja palus tal sobival ajal anda ametivande Euroopa Kohtu ees vastavalt kodukorra artikli 204 lõikele 7.

6.2. Ühise tollitariifistiku ühepoolsete maksumäärade kohaldamise ajutine peatamine teatavate tööstustoodete impordi suhtes Madeira ja Assooride autonoomsetesse piirkondadesse * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega peatatakse ajutiselt ühise tollitariifistiku ühepoolsete maksumäärade kohaldamine teatavate tööstustoodete impordi suhtes Madeira ja Assooride autonoomsetesse piirkondadesse [KOM(2009)0370 - C7-0222/2009 - 2009/0125(CNS)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Danuta Maria Hübner (A7-0001/2010)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2010)0002)

6.3. Ettepanek nimetada liige komiteesse, millega konsulteeritakse enne Euroopa Kohtu ja üldkohtu kohtunike ja kohtujuristide ametisse nimetamist (hääletus)

Vastavalt kodukorra artiklile 107a esitatud Euroopa Parlamendi ettepanek nimetada Ana Palacio Vallelersundi Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 255 ette nähtud komiteesse (2009/2210 (INS)) (B7-0042/2010)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2010)0003)

6.4. AKV-EÜ koostöölepingu (Cotonou leping) teine muutmine (hääletus)

Raport AKV-EÜ koostöölepingu (Cotonou leping) teise muutmise kohta [2009/2165(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Eva Joly (A7-0086/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2010)0004)

7. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Euroopa Ombudsmani valimine:

Vito Bonsignore

Raport: Eva Joly (A7-0086/2009):

Alfredo Antoniozzi, Frank Vanhecke, Syed Kamall ja Philip Claeys.

Sõna võtsid Daniel Hannan nädala päevakorra kohta ja Seán Kelly kõneaja kohta.

8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

Elizabeth Lynne teatas, et tema hääletusseade ei töötanud Eva Joly raporti (A7-0086/2009) kolme esimese nimelise hääletuse ajal.

(Istung katkestati kell 13.35 ja jätkus kell 15.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Gianni PITTELLA
asepresident

9. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Bernd Posselt on teatanud, et vaatamata tema kohalolekule, ei ole tema nime kohalolijate nimekirja kantud.

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

10. SWIFT (arutelu)

Nõukogu avaldus: SWIFT

Diego López Garrido (nõukogu eesistuja) esines avaldusega.

Sõna võtsid Manfred Weber fraktsiooni PPE nimel, Martin Schulz fraktsiooni S&D nimel, Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Timothy Kirkhope fraktsiooni ECR nimel, Rui Tavares fraktsiooni GUE/NGL nimel, Martin Ehrenhauser (fraktsioonilise kuuluvuseta), ja Diego López Garrido.

Sõna võtsid Sophia in 't Veld ja Martin Schulz, kes esitasid täiendavaid küsimusi, millele vastas Diego López Garrido.

Arutelu lõpetati.

11. Kopenhaageni kliimamuutustealase tippkohtumise tulemused (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Kopenhaageni kliimamuutustealase tippkohtumise tulemused

Elena Espinosa Mangana (nõukogu esistuja) ja Olli Rehn (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Corien Wortmann-Kool fraktsiooni PPE nimel, Marita Ulvskog fraktsiooni S&D nimel, Corinne Lepage fraktsiooni ALDE nimel, Satu Hassi fraktsiooni Verts/ALE nimel, Martin Callanan fraktsiooni ECR nimel, Bairbre de Brún fraktsiooni GUE/NGL nimel, Anna Rosbach fraktsiooni EFD nimel, Nick Griffin (fraktsioonilise kuuluvuseta), Peter Liese, Jo Leinen, Chris Davies, Bas Eickhout ja Derk Jan Eppink.

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

Sõna võtsid Sabine Wils, Godfrey Bloom, kes vastas ka küsimusele, mille esitasid sinise kaardi abil Chris Davies, Zoltán Balczó, Richard Seeber, Dan Jørgensen, Lena Ek, Yannick Jadot, Konrad Szymański, Elie Hoarau, Oreste Rossi, Angelika Werthmann, Rachida Dati, Anni Podimata, Fiona Hall, Ivo Strejček, Marisa Matias, Timo Soini, Romana Jordan Cizelj, Enrique Guerrero Salom, Roger Helmer, João Ferreira, Herbert Reul, Judith A. Merkies, Mirosław Piotrowski, Maria Da Graça Carvalho, Csaba Sándor Tabajdi, Esther de Lange, Nessa Childers, Cristina Gutiérrez-Cortines, Saïd El Khadraoui, Catherine Soullie, Lambert van Nistelrooij, János Áder, Françoise Grossetête ja Andrzej Grzyb.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Marian-Jean Marinescu, Linda McAvan, Gerben-Jan Gerbrandy, John Stuart Agnew, Andrew Henry William Brons, Iosif Matula, Gilles Pargneaux, Seán Kelly, Andres Perello Rodriguez, Bogusław Sonik, Marc Tarabella, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Adam Gierek, Sirpa Pietikäinen ja Edite Estrela.

Sõna võtsid Elena Espinosa Mangana ja Olli Rehn.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel esitatavate resolutsioonide ettepanekud tehakse teatavaks hiljem.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: veebruari osaistungjärk Strasbourgis.

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS
asepresident

12. Infotund (küsimused nõukogule)

Parlament vaatas läbi nõukogule esitatavad küsimused (B7-0002/2010).

Küsimust 1 ei käsitletud, kuna kõnesoleva teema arutamine oli kantud asjaomase osaistungjärgu päevakorda.

Küsimus 2 (Gay Mitchell): Laenuraha vähenemine / Laenud ettevõtetele.

Diego López Garrido (nõukogu eesistuja) vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Gay Mitchell.

Sõna võttis Catherine Greze.

Sõna võttis Janusz Władysław Zemke, kes esitas täiendava küsimuse (Diego López Garrido tegi ettepaneku vastata sellele samal ajal kui küsimusele 9. Nii ka otsustati).

Küsimus 3 (Bernd Posselt): Kosovo integratsioon ELiga.

Diego López Garrido vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Bernd Posselt, Andreas Mölzer ja Nikolaos Chountis.

Küsimus 4 (Jim Higgins): Troopiliste vihmametsade hävitamine.

Diego López Garrido vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Jim Higgins, Chris Davies ja Franz Obermayr.

Küsimus 5 (Liam Aylward): Euroopa tasandi meetmed Alzheimeri tõve vastu võitlemiseks.

Diego López Garrido vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Liam Aylward, Jim Higgins ja Silvia-Adriana Ţicău.

Küsimus 6 (Harlem Désir): Ettevõtete sotsiaalne vastutus.

Diego López Garrido vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Harlem Désir, Ádám Kósa ja Hans-Peter Martin.

Küsimus 7 (Hans-Peter Martin): ELi finantsjärelevalve.

Diego López Garrido vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Hans-Peter Martin, Seán Kelly ja Nikolaos Chountis.

Küsimus 9 (Rodi Kratsa-Tsagaropoulou): Finantsolukord Kreekas ja euroala roll.

Diego López Garrido vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Rodi Kratsa-Tsagaropoulou ja Janusz Władysław Zemke.

Küsimustele, millele ajapuuduse tõttu ei jõutud vastata, vastatakse kirjalikult (*vt stenogrammi lisa*).

Nõukogu infotund lõppes.

(Istung katkestati kell 19.15 ja jätkus kell 21.00.)

13. Parlamendikomisjonide koosseis

President on saanud fraktsiooni PPE ja fraktsiooni S&D taotlused järgmiste ametissenimetamiste kohta:

ECON komisjon
Spyros Danellise asemel Anni Podimata

PECH komisjon
Carlos José Iturgaiz Angulo asemel Salvador Garriga Polledo

Ametissenimetamised loetakse kinnitatuks, kui käesoleva protokollki kinnitamiseni ei esitata ühtegi vastuväidet.

14. Türgi demokratiseerimisprotsess (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Türgi demokratiseerimisprotsess

Diego López Garrido (nõukogu eesistuja) ja Olli Rehn (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Ria Oomen-Ruijten fraktsiooni PPE nimel, Richard Howitt fraktsiooni S&D nimel, Sophia in 't Veld fraktsiooni ALDE nimel, Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, Takis Hadjigeorgiou fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nikolaos Salavrakos fraktsiooni EFD nimel, Barbara Matera, Raimon Obiols, Sarah Ludford, Franziska Keller, Jan Zahradil, Søren Bo Søndergaard, Gerard Batten, Anna Maria Corazza Bildt, Maria Eleni Koppa, Johannes Cornelis van Baalen, Geoffrey Van Orden, Jürgen Klute, Sari Essayah, Emine Bozkurt, Olle Schmidt, Frieda Brepoels, Nikolaos Chountis, Róza, Gräfin von Thun Und Hohenstein, Arlene McCarthy, Charalampos Angourakis, Jarosław Leszek Wałęsa ja Inés Ayala Sender.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Theodor Dumitru Stolojan, Antigoni Papadopoulou, Bogusław Sonik, Franz Obermayr, Anna Záborská ja Ismail Ertug.

Sõna võtsid Diego López Garrido ja Olli Rehn.

Arutelu lõpetati.

15. ELi Doonau piirkonna strateegia (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0150/2009) esitas(id) Silvia-Adriana Țicău, Brian Simpson, János Áder, Hannes Swoboda, Eva Lichtenberger, Michael Cramer, Saïd El Khadraoui, Mathieu Grosch, Iuliu Winkler, Victor Boștinăru, Ioan Mircea Pașcu, Marian-Jean Marinescu, Ivailo Kalfin, Norica Nicolai, Dirk Sterckx, Csaba Sándor Tabajdi, Michael Theurer, Ismail Ertug, Inés Ayala Sender, Jiří Havel, Edit Herczog, Stanimir Ilchev, Iliana Malinova Iotova, Jelko Kacin, Evgeni Kirilov, Adam Kósa, Ioan Enciu, Eduard Kukan, Gesine Meissner, Alajos Mészáros, Katarína Neveďalová,

Daciana Octavia Sârbu, Vilja Savisaar, Olga Sehnalová, Catherine Stihler, Peter van Dalen, Louis Grech, Corina Crețu, George Sabin Cutaș, Vasilica Viorica Dăncilă, Cătălin Sorin Ivan, Kinga Göncz ja Antonymia Parvanova, komisjonile: ELi Doonau piirkonna strateegia (B7-0240/2009).

Silvia-Adriana Țicău esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Olli Rehn (komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Marian-Jean Marinescu fraktsiooni PPE nimel, Constanze Angela Krehl fraktsiooni S&D nimel, Michael Theurer fraktsiooni ALDE nimel, Eva Lichtenberger fraktsiooni Verts/ALE nimel, Oldřich Vlasák fraktsiooni ECR nimel, Jaromír Kohlíček fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel, Csanád Szegedi (fraktsioonilise kuuluvuseta), Lambert van Nistelrooij, Inés Ayala Sender, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Hans-Peter Martin, Evgeni Kirilov, János Áder, Nadezhda Neynsky, Olga Sehnalová, Franz Obermayr, Eduard Kukan, Zigmantas Balčytis, Miroslav Mikolášik, Evelyn Regner, Ádám Kósa, Karin Kadenbach, Petru Constantin Luhan, Monika Smolková, Iosif Matula ja Danuta Maria Hübner.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jan Olbrycht, Csaba Sándor Tabajdi, Elena Băsescu, Ivailo Kalfin, Czesław Adam Siekierski, Katarína Neveďalová, Csaba Sógor ja Kinga Göncz.

Sõna võttis Olli Rehn.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Silvia-Adriana Țicău, Constanze Angela Krehl, Victor Boștinăru, Brian Simpson, Saïd El Khadraoui, Hannes Swoboda, Evgeni Kirilov, Georgios Stavrakakis ja Ivailo Kalfin fraktsiooni S&D nimel ELi Doonau piirkonna strateegia kohta (B7-0031/2010)
- Michael Theurer ja Ramona Nicole Mănescu fraktsiooni ALDE nimel ELi Doonau piirkonna strateegia kohta (B7-0032/2010)
- Eva Lichtenberger, Michael Cramer, Elisabeth Schroedter, Barbara Lochbihler, Daniel Cohn-Bendit ja Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel ELi Doonau piirkonna strateegia kohta (B7-0033/2010)
- Jaromír Kohlíček ja Miloslav Ransdorf fraktsiooni GUE/NGL nimel ELi Doonau piirkonna strateegia kohta (B7-0034/2010)
- Lambert van Nistelrooij, Danuta Maria Hübner, Marian-Jean Marinescu, Richard Seeber, Elisabeth Jeggle, Elena Băsescu, Iosif Matula, Petru Constantin Luhan ja Elena Oana Antonescu fraktsiooni PPE nimel ELi Doonau piirkonna strateegia kohta (B7-0036/2010)

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 21.1.2010 protokollis punkt 7.4..

16. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 432.673/OJJE).

17. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 24.00.

Klaus Welle

peasekretär

Gianni Pittella

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

20.1.2010

Allakirjutanud:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvarez, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Balczó, Baldassarre, Balz, Michel Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Briard Auconie, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Cohn-Bendit, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Györi, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jadot, Jahr, Járóka, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen,

La Via, Lechner, Le Foll, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Lewandowski, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lövin, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lucas, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McMillan-Scott, Macovei, Manders, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'álová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Öry, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadelis, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodríguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sanchez-Schmid, Sánchez Presedo, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpfung, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scotta', Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Milan Zver, Zwiefka